

---

# GACETA DE LA REGENCIA

## DE LAS ESPAÑAS

DEL JUEVES 20 DE ENERO DE 1814.

---

### ALEMANIA.

*Hanau 15 de Noviembre de 1813.*

*Orden del dia en el ejército del general Wrede, que este gefe dirigió á sus tropas austro-bávaras despues de herido.*

„Una grave herida me obliga á dexar el mando del ejército que hasta ahora tuve á mis órdenes, y entregarle al teniente feld-mariscal Fresnel.

„Soldados: vosotros me habeis amado: habeis mostrado la mas completa obediencia á mis órdenes: yo os doy las gracias, y os exhorto á que pongais vuestra confianza en el general Fresnel. Amadle tambien, y sedle obedientes. = Firmado = *Wrede*, general de caballería.”

### HOLANDA.

*Haya 25 de Noviembre.*

El 23 se presentó un cuerpo de cosacos delante de la ciudad de Amsterdam, y entró en ella hoy por la mañana. La guarnicion francesa, que se habia encerrado en el palacio viejo, se rindió; y despues Mr. Rom acompañó al capitan de los cosacos con su destacamento hasta la mitad del camino entre Harlem y Amsterdam, y tomó posesion por capitulacion del fuerte situado en aquel parage.

*Relacion publicada en nombre de S. A. S. el príncipe de Orange y Nassau por el gobernador general de las Provincias-Unidas.*

Por los oficios de los generales aliados sabemos que el dia 24 de Noviembre se dirigió el enemigo hácia Amsterdam, Woerden y Dordrecht, y que en su ataque contra Amsterdam fué rechazado con pérdida de una batería de cinco piezas. La columna que se dirigió á Dordrecht se vió obligada á retroceder á Gorcum, perdiendo gran número entre muertos, heridos y prisioneros; y asi lo que únicamente consiguieron los franceses fué entrar en Woerden, pero perdiendo 50 hombres y su comandante, de modo que quedaron frustrados los designios que se habian propuesto.

Hoy 25 llegó á esta ciudad el capitán ruso barón de Zuriel, ayudante del príncipe Nariskin, general de la vanguardia rusa. Viene del cuartel general de Patten, cerca de Amersfort, y ha traído la noticia de que allí dexó un cuerpo de caballería, infantería y artillería que venia avanzando por el camino de Amersfort.

Nuestros comisarios escribieron al referido príncipe Nariskin por el citado ayudante que activase la marcha de algunas tropas de infantería y caballería; y ahora sabemos que apenas lleguen las primeras tropas rusas á Amsterdam, se destinarán algunas para Leyden y Haya, y que entre tanto nos enviarán algunos oficiales de artillería de Amsterdam, y 500 fusiles para nuestros voluntarios. De este modo, con el generoso auxilio de Amsterdam y Rotterdam, y baxo el mando de S. A. S. estamos en disposicion de hacer frente al enemigo, tanto por tierra como por agua, y en vez de ceñirnos á una débil resistencia, haremos con vigor la guerra. En tal estado mandamos á nuestras fuerzas y á las de los aliados que se concentren en un punto, y marchen por agua y por tierra contra Gorcum para arrojar al enemigo al otro lado del rio, ó en el caso de que no se retire, cortarle, y hacer prisioneras todas sus tropas. Finalmente, pediríamos á todos los flamencos libres que tomasen parte en esta gloriosa lucha, si ellos mismos no nos hubiesen rogado que nos pusiésemos á su frente para la restauracion de los Países-Baxos y de la casa de Orange. Mientras que nuestros bizarros voluntarios muestran esta emulacion, vemos llegar todos los dias, y aun á toda hora, transportes con tropa y armas preparadas hace mucho tiempo por el príncipe Guillermo VI, que no tardará en llegar á este país. Entre tanto, para que no se pierda un instante, damos en este departamento las disposiciones necesarias á fin de formar un ejército de 35<sup>000</sup> hombres, que estarán prontos para entrar en campaña por la primavera. Ahora se forman depósitos de reclutas en las provincias de Holanda, Utrecht, Frisia, Groninga, Overysse y Drental, donde ya tremola la bandera de Orange sobre las ruinas de la tiranía. Encargamos la execucion de este decreto á todas las autoridades &c. *Vander Duyn. = Van Maasdam. = Gruysbert Karel. = Van Hogendorp.*

*Extracto de una carta particular, fecha en Neu-Brandeburgo 2 de Noviembre de 1813.*

„El rey de Saxonia fué conducido á Praga, y se asegura que la Saxonia va á ser desmembrada, agregándose á la Prusia la antigua Saxonia, y la Lusacia al Austria. — Czernicheff publicó una proclama, en que declara que la Westfalia cesa de ser reyno separado. — En esta ciudad tenemos uno de los carruages de Gerónimo Bonaparte, que en su extraordinaria marcha para Cassel le cogieron los cosacos. Tambien hay aqui un hombre del destacamento, que entró con 24 relojes colgados al pescuezo, y sobre la ropa una pelliza negra, que perteneció á la reyna de Westfalia. — Esta ciudad está llena de cosacos, de dragones rusos y de milicianos holandeses, dinamarqueses y mecklemburgueses, todos con armas y vestuarios ingleses. — No hay odio mas inveterado que el que existe contra los franceses en la Pomerania, en Mecklemburgo, y finalmente *en todas partes*. Dicen los habitantes que antes quieren morir que sujetarse á ellos.”

*Amsterdam 26 de Noviembre.*

Apenas entraron los cosacos en esta ciudad quando se manifestó el entusiasmo por la buena causa, que hace mucho tiempo animaba á sus honrados habitantes. Diez mil ciudadanos se ofrecieron al instante voluntariamente á marchar contra el enemigo para arrojarle del pais.

## G R A N B R E T A Ñ A.

*Lóndres 27 de Diciembre.*

Ocho esquadrones de caballería estan en marcha por la parte del condado de Kent, y se embarcarán para Flandes, en caso de que las tropas inglesas avancen hácia aquel pais.

Segun los periódicos franceses Ney tenia últimamente su cuartel general en Besanzon, en el Franco Condado, lo que indica que Bonaparte tiene rezelos de la Suiza, á pesar de que tanto habla de la neutralidad, en que sumamente se interesa.

El 2 de Diciembre se hallaba en Basilea Mr. de Watteville, general en gefe del ejército de la confederacion suiza.

Segun las cartas de Francfort del 12, el cuartel general de los aliados se hallaba en Friburgo, en el Brisgau, habiéndose acercado con este movimiento á Strasburgo y á la Suiza.

El 9 de Diciembre hubo un gran cañoneo delante de Kelh, cuyo resultado callan los periódicos franceses; pero dicen que las obras avanzadas son formidables, y que trabaja mucha gente en aumentarlas.

Bonaparte se queja de la osadía de los cosacos por la parte del Rhin, y de la de los *bandidos* por Italia, donde dice que unos 300 se hallaban cerca de Urbino á mediados de Noviembre, y habian hecho retirar á sus tropas.

*Idem 31.*

„El ejército aliado, á las órdenes del Príncipe Real de Suecia, ha sujetado todo el ducado de Holsteim y parte del de Sleswig, á excepcion de las plazas de Gluckstadt y de Rendsburg, donde se refugió el ejército dinamarques, despues de haber sido cortado el cuerpo del mariscal Davoust, y haber sufrido dos derrotas por las tropas suecas y por el general Walmoden. La citada plaza de Rendsburg se halla completamente cercada, y asi el ejército danés, refugiado en ella, no podia recibir socorro alguno.

„El mariscal Davoust se retiró á Hamburgo, y por esta retirada dexó la derecha del ejército dinamarques expuesta á los males que ha sufrido. Durante esta marcha la division del general Woronzow alcanzó y derrotó, despues de una viva accion, la caballería francesa.

„Despues de estos triunfos las tropas aliadas pasaron el Eyder, y ya estaban bastante internadas en el ducado de Sleswig, quando el gobierno dinamarques pidió una suspension de armas, que se le concedió. Por este armisticio quedan los aliados ocupando todo el Holsteim y la parte de Sleswig, que rodea el Eyder, siendo condicion que el ejército danés, encerrado en Rendsburg, no será molestado: los aliados le darán las provisiones necesarias, pero no se aumentará nada en las fortificaciones de la plaza.”

Segun las cartas de Holanda el emperador de Austria ha respondido á los diputados de la Suiza, que los aliados no pueden respetar su neutralidad. — Los franceses tienen en Amberes 15<sup>0</sup> hombres, la mayor parte conscriptos y mal equipados. — Han desembarcado ya en Holanda 7<sup>0</sup> hombres de tropas inglesas, y se va á formalizar el sitio de Bergen-op-Zoom. — En Holanda se realiza con muy buen éxito el alistamiento general. — El 20 de este mes (*Diciembre*) atacó á Breda un cuerpo de 6<sup>0</sup> franceses; pero fué rechazado, y los cosacos iban persiguiéndolos en su retirada. — El número de holandeses que han desertado de las banderas de Bonaparte, asciende ya á 6<sup>0</sup>. — El pueblo holandés ha recibido con el mayor entusiasmo al Príncipe heredero de la casa de Orange.

El ejército austriaco en Italia ha restituido la libertad á la Carinthia, Carniola, Friul, Istria una gran parte de la Dalmacia, el Tirol meridional y el territorio de Venecia. Ha hecho 5782 prisioneros, y ha cogido 11 cañones, ademas de 47 que se han encontrado en las fortalezas. Se han pasado á este ejército 2<sup>0</sup> desertores, y ademas 4<sup>0</sup> vasallos austriacos han abandonado el ejército frances, y se han restituido á las banderas de su legítimo soberano.

## ESPAÑA.

*Vich 1.º de Enero de 1814.*

El gobernador de esta ciudad acaba de recibir del señor general en jefe de este primer ejército el siguiente oficio:

„En un paseo militar que acabo de hacer por el camino real de entre las Mallorquinas y Hostalrich, han hecho mis tropas 37 prisioneros y un capitán, habiendo quedado el campo cubierto de cadáveres. Lo aviso á V. S. para su satisfaccion y la de ese vecindario. — Dios guarde á V. S. muchos años. Santa Coloma de Farnés 30 de Diciembre de 1813. = *Francisco de Copons y Navia.*”

*Idem 5.*

En una carta, fecha en Camprodon 1.º del corriente, se lee lo que sigue: „Ayer unos 350 franceses de tropas de línea y 150 paisanos atacaron un destacamento, compuesto de 300 de los valientes del batallon de Tarragona, capitaneados por el teniente coronel Quer, quien los esperó á quemar ropa, les hizo una descarga, y los acometió á la bayoneta, acompañándoles hasta la Manera; matándoles un oficial, un sargento y cinco soldados, é hiriendo de 18 á 20, sin tener un solo contuso por nuestra parte.”

Nada se ha traslucido hasta ahora del contenido de la correspondencia encontrada al correo frances, que la semana pasada fué cogido por partidas españolas junto al Portús, y conducido á este quartel general. Dícese ser de mucha extension.

El domingo último llegaron á esta ciudad los prisioneros hechos al enemigo entre las Mallorquinas y Hostalrich.

Ayer han llegado quatro oficiales y algunos soldados alemanés, que pudieron escaparse del enemigo al tiempo de ser conducidos prisioneros desde Gerona á Francia.

*Zaragoza 10 de Enero.*

No hemos recibido papeles de Francia; solamente nos asegura el correo de Vitoria que el marques de Santa Cruz y otros ilustres patriotas españoles, á quienes Bonaparte tenia encerrados en el castillo de Finistrelle, en el Piamonte, han sido trasladados de improviso á Grenoble.

Los brillantes cuerpos de caballería que tenemos en esta capital se ejercitan á menudo en evoluciones militares, en las que presentan á nuestra imaginacion todas las ilusiones de los siglos caballerescos. Serenidad, nobleza, gallardía, precision y exâctitud en los movimientos, intrepidez, valor, la arrogancia de los caballos, el luxo de los uniformes, el reverbero de los morriones, armas y espadas, todo forma un espectáculo bello; inspira ideas sublimes, infunde sentimientos agradables, y produce esperanzas las mas gratas y lisonjeras.

Han pasado por Daroca, dirigiéndose á Madrid, los cuerpos de infantería Princesa y Soria, destinados de guarnicion á aquella capital.

El mariscal de campo D. Miguel Ricardo de Alava ha pasado un oficio al procurador síndico general de la ciudad de Vitoria, participándole que el duque de Ciudad-Rodrigo, condescendiendo con los deseos de dicha ciudad, habia dado orden para que se entregase á su disposicion el cañon denominado el Dragon, que fué uno de los cogidos en la memorable batalla de Vitoria por los mozos, los quales obligaron á sus conductores á que cortasen los tirantes, y lo dexasen abandonado; añadiendo el referido general, que la intencion de S. E. era se conservase este cañon como un monumento de la fidelidad de los habitantes, y como un recuerdo de aquel memorable acontecimiento, á que se debe la libertad de la península, y en gran parte la de toda la Europa.

*Idem 15.*

Sabemos de Cataluña que los enemigos han desocupado todos los puntos del Llobregat, dexando solamente 1500 hombres en Molins de Rey para guardar la comunicacion con Barcelona. En esta plaza han quedado como unos 400 hombres de guarnicion, la mayor parte de los últimos conscriptos. El grueso del ejército se ha dirigido al Ampurdam.

En Olot se reunen muchos enemigos, sin duda con el objeto de llamar hácia aquella parte la atencion del primer ejército, y distraerlo por ahora de qualquiera empresa contra Barcelona.

*Oyarzun 14 de Enero.*

El 8 llegaron á esta como 100 hombres de caballería del regimiento de la Muerte ingleses, que últimamente desembarcaron en Pasages. Con estos llegaron al mismo puerto pasados de 300 españoles que vienen del Norte, y se les ha destinado, segun dicen, á Galicia.

El dia 8 hizo Soult un pequeño movimiento con las tropas de la línea, al mismo tiempo que lord Wellington lo executó con las suyas: Arispe se halla en los contornos de S. Juan de Luz, hácia donde hay continuamente fuego, por lo mucho que se arriman los Voluntarios de Navarra á escaramucear con el paisanage. El 9 y aun el 10 por la mañana hubo algun fuego hácia Oelleta, viéndose precisados los franceses á huir, y franquear el paso á la division portuguesa que llevaba la direccion hácia S. Juan.

El 6 se reunieron entre Azparren y la Bastida 280 enemigos, y el Lord los estuvo esperando todo el dia en posicion, y no han querido dar batalla.— El 7 marchó la séptima division inglesa al frente de Bayona, una de las que estaban en Azparren con la tercera y sexta; y añaden que la del general España estaba tambien reunida con los ingleses. Parece se han retirado al otro lado del Aran, segun escribe el general Hill.

Por la parte de Bayona ocupa el enemigo las mismas posiciones, trabajando siempre en los reductos.

Dias pasados fué conducido á esta por una partida nuestra un frances, hijo de Burdeos, que se hallaba avecindado en Bayona, por haberle encontrado algunas cartas supuestas de Fernando VII para algunos sugetos de España, por las que les pide socorros. Este frances ha sido conducido á Madrid con buena escolta.

### *Valencia 14 de Enero.*

Se nos asegura con bastante probabilidad que los enemigos de Tortosa se hallan en comunicacion con los de Barcelona y los de Lérida, por medio de los apostados y espías, y de consiguiente tienen todas las noticias que pueden apeteer en su estado actual. No extrañaríamos que abandonasen esta plaza, destruyesen la fortificacion, y la reduxesen al mismo estado que Tarragona.

---

#### ARTICULO DE OFICIO.

Al señor secretario del despacho de la Gobernacion de la península se ha servido dirigir la Regencia del Reyno el decreto siguiente:

„Don Fernando VII, por la gracia de Dios y por la Constitucion de la monarquía española, Rey de las Españas, y en su ausencia y cautividad la Regencia del Reyno nombrada por las Cortes generales y extraordinarias: Habiéndome hecho presente D. Juan O-Donojú, secretario de Estado y del despacho de la Guerra, que su quebrantada salud y el estado de debilidad á que ha llegado, sin esperanza de pronto recobro, le imposibilitaban continuar desempeñando la secretaría del despacho de la Guerra con la asidua asistencia y extraordinaria actividad que requiere para que no padezca detrimento el servicio, solicitando que por esta causa le admitiese la dimision de aquel cargo; teniendo en consideracion que el expresado motivo hace necesario acceder á su solicitud, he venido en admitírsela, sin embargo de lo satisfecho que estoy de su zelo, buen desempeño, patriotismo y amor al mejor servicio público, de que es una nueva prueba este proceder; y atendiendo á ello y á sus servicios, he venido en nombrarle teniente general de los ejércitos nacionales, reservándome emplearle segun su distinguido mérito, quando manifieste hallarse restablecido; pero debiendo continuar en el despacho de la secretaría de la Guerra, en quanto su salud se lo permita, hasta la venida de D. Tomas Moreno, mariscal de campo de los ejércitos nacionales, á quien nombro secretario interino de dicho departamento. Tendreislo entendido, y lo comunicareis á quienes corresponda. = Está rubricado. = En palacio á 14 de Enero de 1814. = A D. Juan Alvarez Guerra.”

El señor duque de Ciudad-Rodrigo ha remitido al señor secretario de Estado y del Despacho de la Guerra el parte siguiente:

„Excmo. Sr.: el enemigo reunió una fuerza considerable á principios de la última semana, y el día 3 del corriente arrojó los piquetes de caballería entre los rios Joyeuse y Bidousse, atacando además el puesto que ocupaba la brigada portuguesa, del mando del mayor general Buchan, sobre el Joyeuse, cerca de la Bastida, y los de la tercera division en Bouloc. Doblaron despues la derecha de la brigada del general Buchan por la altura llamada la Costa, y obligándole á retirarse, establecieron dos divisiones de infantería en las alturas y pueblo de la Bastida, colocando el resto de su ejército sobre el Bidousse y el Gavé. — Nuestro centro y derecha se concentraron inmediatamente, y se prepararon á moverse, y despues de haber reconocido al enemigo el día 4, determiné atacarle al día siguiente; pero me vi precisado á suspenderlo hasta el 6, á causa del mal tiempo y de lo crecidos que estaban los arroyos. — El ataque se executó por las divisiones tercera y quarta, baxo el mando de los tenientes generales sir Tomas Picton y sir Lowry Cole, sostenidos por la brigada portuguesa del general Buchan, perteneciente á la division Lecor, y la caballería del mando del general Fiane, que desalojaron prontamente al enemigo sin pérdida alguna de nuestra parte, volviendo á establecer nuestros puestos donde anteriormente habian estado. — Las últimas noticias que tengo de Cataluña son del 24 último, á cuya época nada de extraordinario habia ocurrido. — Dios guarde á V. E. muchos años. — Quartel general de S. Juan de Luz á 9 de Enero de 1814. = Excmo. Sr. = Wellington, duque de Ciudad-Rodrigo. = Excmo. Sr. D. Juan O. Donojú.”

El general en gefe del quarto ejército ha comunicado al señor secretario de Estado y del Despacho de la Guerra lo que sigue:

„Excmo. Sr.: el mariscal de campo D. Pablo Morillo, comandante general de la primera division de este ejército, me dice con fecha 9 del actual lo siguiente. = Excmo. Sr.: segun las instrucciones que recibí ayer noche del Excmo. Sr. Sir Rolando Hill para pasar el Nivé al amanecer de hoy, dispuse que á esta hora lo executasen los cazadores al mando de su coronel comandante D. Antonio Cano por el vado de la Isleta, y la primera brigada, al del brigadier D. Lorenzo Cebrian, á la izquierda de estos, por el de Cabarra: asi que la tropa entró en el rio, al que se arrojó decididamente en columna cerrada el regimiento de Leon, seguido del de la Union y Legion, hicieron los enemigos algun fuego; pero los cuerpos marcharon con paso acelerado hasta llegar al otro lado, y apoderarse de las alturas dominantes, logrando hacer huir á aquellos, y batirlos despues en el cerro de Arrocaray, adonde se replegaron y defendieron con algun teson: los cazadores y el regimiento de la Legion tuvieron esta ocasion de gloria, y se condujeron bizarramente; mas debiendo seguir el movimiento de la izquierda, segun las órdenes del teniente general Hill, para reconcentrarse á él, dexé unas fuerzas para alejarlos, y yo me dirigí con las demas á realizarlo: luego que los franceses fueron arrojados del cerro de Arrocaray é inmediatos, supe por unos prisioneros que el general Paris habia abandonado á Louhoussa, y tomado la direccion de S. Juan de Pie de Puerto. — Todos los gefes, oficiales y tropa se han conducido en este dia con los mejores deseos; pero no puedo

menos de recomendar á V. E. al coronel D. Antonio Cano, comandante de la columna de cazadores, al teniente coronel comandante accidental del batallón de la Legion D. Rodrigo Bermudez, los capitanes de cazadores D. Antonio Ximenez, D. Angel Bermudez, y D. José María Freyre, y los tenientes D. Manuel Toledo y D. José Buzarron. — El brigadier D. Juan Downie, que casualmente se hallaba con licencia en esta division, se me presentó para que le emplease, y acompañó á la Legion en el fuego sobre el cerro Arrocaray, conduciéndose con el entusiasmo que le es característico. — Incluyo á V. E. el estado de pérdida que ha tenido esta division; la del enemigo ha sido de mas consideracion, pues quando fueron arrojados de la altura se retiraron en el mayor desorden, y entre sus muertos se han encontrado algunos paisanos. — Lo que tengo el honor de poner en noticia de V. E., á fin de que si lo tiene á bien se sirva elevarlo á la de S. A. para su mayor satisfaccion, y que mande hacerlo presente al público, si así lo considera conveniente, á cuyo efecto acompaño el estado de pérdida que dicha division ha tenido en esta gloriosa jornada. = Dios guarde á V. E. muchos años. = Quartel general de Irun 12 de Diciembre de 1813. = Excmo. Sr. = *Manu. l Freyre.* = Excmo. Sr. D. Juan O-Donojú.

QUARTO EJERCITO. — CUERPO DEL ALA DERECHA. — PRIMERA DIVISION DE INFANTERIA.

*Estado de pérdida que ha tenido esta division en la accion del 9 de este mes al paso del rio Nivé.*

Primera brigada. Regimiento de Leon: 9 soldados heridos y 1 ahogado: total 10. Idem Union: 2 soldados muertos, 3 heridos y 1 ahogado: total 6. Idem Legion: 3 soldados heridos y 2 contusos: total 5. Segunda brigada. Regimiento de Doyle: 4 soldados heridos y 1 oficial ahogado: total 1 oficial y 4 soldados. Idem Vitoria: ninguna pérdida. Idem 2.º de Jaen: 3 soldados muertos y 2 heridos: total 5. Totales 5 soldados muertos, 21 heridos, 1 oficial y 2 soldados ahogados, y 2 soldados contusos. Total general 1 oficial y 30 soldados.

*Nota.* El oficial ahogado lo es el teniente del regimiento de infantería de Doyle D. Josef Selma. = Campamento sobre las alturas de Hasparren 9 de Diciembre de 1813. = V.º B.º = Pablo Morillo. = El gefe de estado mayor = Z. *Aguado.* = Es copia.

El embaxador del Rey cerca de la corte de Lóndres avisa que S. A. R. el Príncipe Regente en virtud de hallarse libre de la dominacion francesa la mayor parte de la costa entre Trieste y la extremidad meridional de Dalmacia, habia mandado levantar el bloqueo en la parte de la costa comprendida en dicha demarcacion, extendiendo la misma providencia á los puertos y plazas de las Provincias-Unidas, que han logrado sacudir el yugo frances, á excepcion de aquellas que aun permanezcan baxo la dependencia del enemigo, y permitiendo á los buques de las otras Provincias-Unidas que entren en los puertos de S. M. Británica, y comercien legalmente en buques neutrales.